

|                                                                                       |  |                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                    |  |                                              |  |                    |  |                               |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------|--|----------------------------------------------|--|--------------------|--|-------------------------------|--|--|--|
| 5) Robert Bosch Elektronika Kft.<br>Robert Bosch út 2<br>3000 HATVAN<br>HU Hungary    |  |                    |  | Sender VATID HU26951542                                                                                                                                                                                                                                     |  |                    |  | 1480848                                      |  |                    |  | Page 1                        |  |  |  |
| 1) Robert Bosch GmbH<br><br>Robert-Bosch-Platz 1<br>DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh   |  |                    |  | If queries please specify customer and deliver note no.                                                                                                                                                                                                     |  |                    |  | 3) Delivery note no                          |  |                    |  |                               |  |  |  |
| 10) Your sign                                                                         |  | 11) Your Order No. |  | 12) Your Date                                                                                                                                                                                                                                               |  | 13) Your Order No. |  | 14) Your Date                                |  | 15) Your Order No. |  | 16) Your Date                 |  |  |  |
| 550004530301                                                                          |  | 05.05.2022         |  | 05.05.2022                                                                                                                                                                                                                                                  |  | 05.05.2022         |  | 05.05.2022                                   |  | 05.05.2022         |  | 05.05.2022                    |  |  |  |
| 19) Shipping type<br>truck collect. load                                              |  |                    |  | 20) Incoterms 2010<br>Free Carrier                                                                                                                                                                                                                          |  |                    |  | 21) Packing type<br>6 PAL                    |  |                    |  | 22) Dispatch sign             |  |  |  |
| 25) Dispatch Address<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) |  |                    |  | 26) Receipt/unload-point<br>14249                                                                                                                                                                                                                           |  |                    |  | 27) Total weight kg<br>gross 684,0 net 393,9 |  |                    |  | 28) Our Order-No.<br>25352238 |  |  |  |
| 27) Pos                                                                               |  |                    |  | 28) Bosch-Order-No.                                                                                                                                                                                                                                         |  |                    |  | 29) Description of delivery                  |  |                    |  | 30) Quantity                  |  |  |  |
| 1                                                                                     |  |                    |  | 0260.001.079                                                                                                                                                                                                                                                |  |                    |  | Control Unit; aTCU-2-9.6                     |  |                    |  | 384                           |  |  |  |
| 180334 941<br>SD1248 9359                                                             |  |                    |  | KUEHNE+NAGEL S.r.l.<br>ACCESTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 384<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio: 6<br>Quantità Imballi: 6<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 24/04/23<br>Firma |  |                    |  |                                              |  |                    |  |                               |  |  |  |
| 42) Entry notes                                                                       |  |                    |  | 43) Quantity check                                                                                                                                                                                                                                          |  |                    |  | 44) Quality check/Test report                |  |                    |  | 45) Receiver                  |  |  |  |
| Rotation                                                                              |  |                    |  | Date                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                    |  | 46) Invoice check                            |  |                    |  |                               |  |  |  |
| Receiver notes                                                                        |  |                    |  | Name                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                    |  |                                              |  |                    |  |                               |  |  |  |
| Date                                                                                  |  |                    |  | Name                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                    |  |                                              |  |                    |  |                               |  |  |  |
| bzw Nr                                                                                |  |                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                    |  |                                              |  |                    |  |                               |  |  |  |



N14R054R

BVE13384



seit über

57

Jahren



Ludwigsburg, 15.02.2023

Seite 1 von 1

## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-001480 vom 15.02.2023



23-001480

|                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>Robert Bosch Elektronik Kft.<br>Robert Bosch út 1<br>3000 HATVAN<br>UNGARN                                                                                      |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                          |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>21.02.2023</b>    |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Hatvan</b><br>Land / Pays <b>Ungarn</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>15.02.2023</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                 | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                 | 1480730-35-38-848                        | 28                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | COLLI                                         |
| 2                                                                                                                                                                                                 | 1479589-94-99-613-19                     | 50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | COLLI                                         |
| 3                                                                                                                                                                                                 | 1479643-49-53                            | 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | COLLI                                         |
| 4                                                                                                                                                                                                 | 1480761-65                               | 15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | COLLI                                         |
|                                                                                                                                                                                                   |                                          | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b>               |
|                                                                                                                                                                                                   |                                          | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 13.467                                        |
|                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>15 Umfang cbm</b>                          |
|                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 73,58                                         |
| <b>Summe: Total:</b>                                                                                                                                                                              |                                          | <b>119,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>13.467,00</b>                              |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                               |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                             |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                           |                                               |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                                               | <b>Amiliches Kennzeichen</b>             | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                 |                                          | <b>27 Gut 23-001480 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le<br><b>KUEHN + NAGEL S.r.l.</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>70026 MODUGNO<br>21 FEB 2023<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"                                                                                 |                                               |
| <b>20 Robert Bosch Elektronik Kft.</b><br>H-3000 Hatvan<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                         |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEF604